

Zeitschrift: Le Tracteur et la machine agricole : revue suisse de technique agricole
Herausgeber: Association suisse pour l'équipement technique de l'agriculture
Band: 27 (1965)
Heft: 10

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 04.03.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

LE TRACTEUR

et la machine agricole

Périodique de l'Ass. suisse de Propriétaires de Tracteurs
Périodique suisse du machinisme agricole motorisé
Rédaction: R. Pillar, Brougg

Table des matières

ISO — Organisation internationale de normalisation	411	BP Benzine et Pétroles SA., Zurich	426
L'application de l'électronique dans la fabrication des tracteurs	422	Continental, Zurich	410
La page des nouveautés	424	Fabrique de Machines SA., Hochdorf	439
Indemnités à demander pour l'usage de machines agricoles	427	Favre Robert, Payerne	419
Convocation à la 39ème Assemblée des délégués	435	Fédération des syndicats agricoles du canton de Fribourg	couv. 1 et 3
† Karl Rey, Neu-St. Johann (SG)	436	Grunder R. & Cie. SA., Henniez	402
		Haruwyl, Vernand s. Lausanne	440
		Hürlimann Hans, Wil	403
		Kunz & Cie., Berthoud	405
		Matra, Zollikofen	434
		Merk Hans, Dietikon	408
		Müller A., Bättwil	439
		Mutuelle Vaudoise	437
		Ott Frères SA., Worb	417
		Plumettaz SA., Bex	437
		Pneu Veith SA., Payerne	425
		S.à.r.l. pour vente de machines agricoles, Zurich	418
		Service Company SA., Dubendorf	406/407
		H. R. Wyss, Vernand s. Lausanne	440
		UMA, Brougg	couv. 4

Liste des annonces

Aebi & Cie. SA., Burgdorf	401/438		
Allamand SA., Morges	404		
Althaus & Co., Ersigen	419		
Bucher & Cie. SA., Langenthal	couv. 2		
Bührer Traktorenfabrik AG., Hinwil	420/421		

Le numéro 11/65 (2^e No du Comptoir) paraîtra le 16 sept. 1965

Dernier jour pour les ordres d'insertion: 23 août 1965

Annonces Hofmann, Obersteinmaur/ZH, tél. (051) 94 19 22-23

«LE TRACTEUR et la machine agricole»

Administration: Secrétariat central de l'Association Suisse de Propriétaires de Tracteurs, Altenburgerstr. 25, 5200 Brougg/Arg. Case postale 210. Téléphone (056) 4 20 22. Compte postal 80 - 32608 (Zurich).

Régie des annonces: Annonces Hofmann, 8163 Obersteinmaur/ZH, Téléphone (051) 94 19 22-23.

Prix de l'abonnement: frs. 10.50 par an Gratuit pour les membres de l'Association Paraît 15 fois par an
Imprimerie et expédition: Schill & Cie., 6000 Lucerne. Droits de reproduction réservés



SANS LE TRACTEUR

les travaux agricoles seraient presque inconcevables aujourd'hui. Les pneus conditionnent son efficacité dans le terrain. Même sur les sols difficiles, les pneus Continental AS-Farmer assurent une traction maximale et un excellent débouffrage grâce à leur profil saillant, largement dégagé. Et la qualité des gommes Continental garantit une grande résistance à l'usure, donc une longue durée.

En achetant vos pneus,
exigez donc le véritable

Continental
AS-FARMER

